

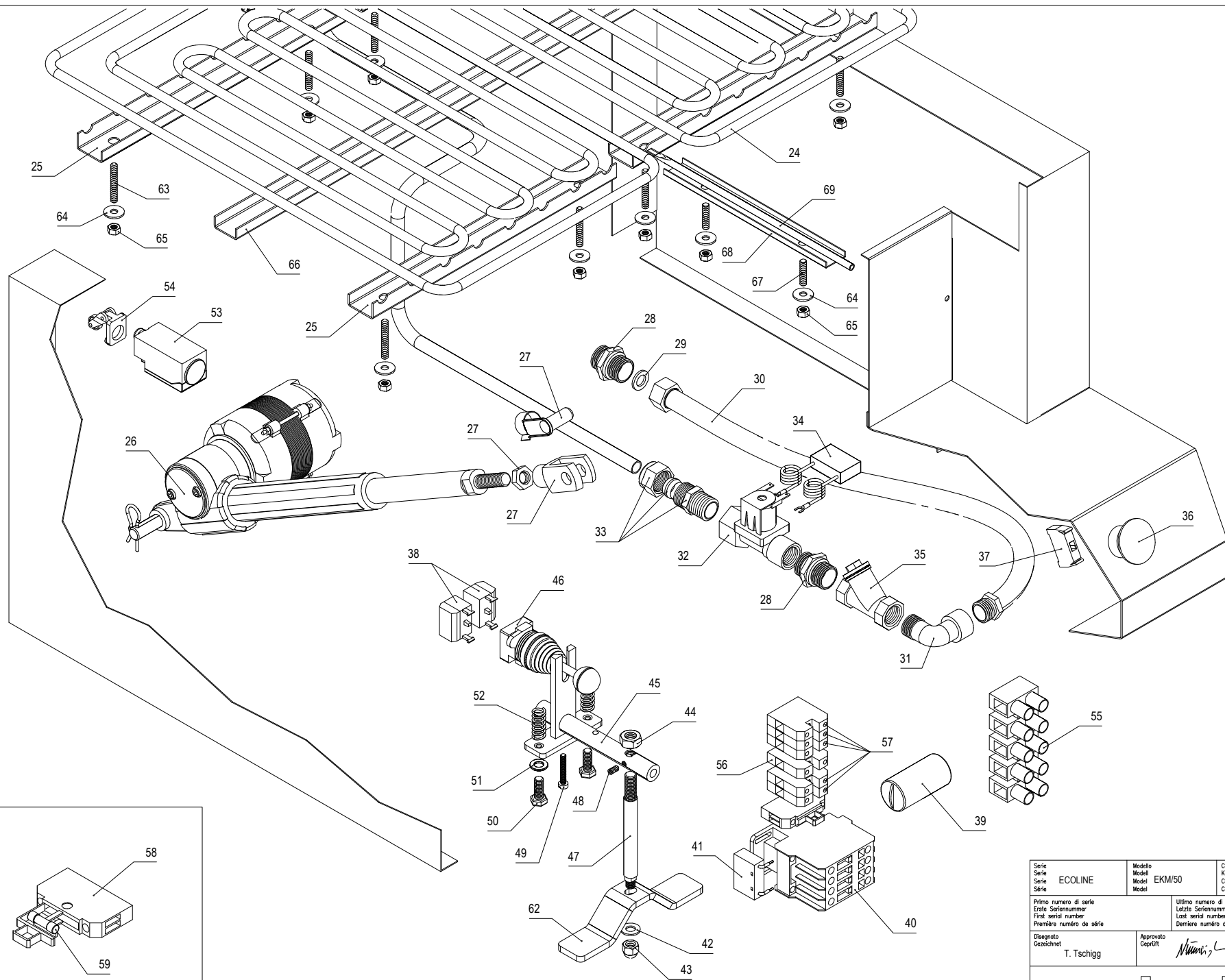


Serie Série Serie Série	Modello Modell Model Model	Codice Kodez Code Code	Tav. Detail Detail Détail
ECOLINE	EKM/50	0106915377	1/2
Primo numero di serie Erste Seriennummer First serial number Première numéro de série	Ultimo numero di serie Letzte Seriennummer Last serial number Dernière numéro de série	Revisione Revision Revision Révision	00
Disegnato Gezeichnet	Approvato Geprüft	File File	Data Datum
T. Tschigg		EKM50.DWG	17/09/01
			39052 Kaltern-Caldaro-ITALY Tel. 0471-662213 Telefax 0471-662065



Serie Serie Série Série	Modello Modell Model Model	Codice Kodex Code Code	Tav. Detail Detail Détail
ECOLINE ECOLINE ECOLINE ECOLINE	EKM/50 EKM/50 EKM/50 EKM/50	0106915377 0106915377 0106915377 0106915377	2/2 2/2 2/2 2/2
Primo numero di serie Erste Seriennummer First serial number Première numéro de série	Ultimo numero di serie Letzte Seriennummer Last serial number Dernière numéro de série	Revisione Revision Revision Révision	00 00 00 00
Disegnato Gezeichnet	Approvato Geprüft	File File	Data Datum
T. Tschigg		EKM50.DWG	17/09/01
			39052 Kattem-Caldaro-ITALY Tel. 0471-662213 Telefax 0471-662065

0106915377 Model: EKM/50**Elektro Kippbratpfanne 35 Liter****Electric tilting bratt pan 35 litres****Brasiera elettrica 35 litri****Sauteuse basculante électrique 35 litres**

	Code	Beschreibung	Descrizione	Description	Désignation		St/Qty	Start	Finish	Serialnr.
1	5029406192	Wassereinlauf 1/2"	Getto d'acqua 1/2"	Water inlet 1/2"	Alimentation d'eau 1/2"	KB/50/90	1			
2	3512007072	Scharnier Deckel	Cerniera coperchio	Cover hinge	Charnière de couvercle	KB/50/90	1			
3	3503112001	Deckel doppelwandig	Coperchio + controbombato	Double walled cover	Couvercle à double paroi	KB/50	1			
	3003103671	Deckel doppelwandig	Coperchio + controbombato	Double walled cover	Couvercle à double paroi	KB/50	1		27/03/98	
4	5061618075	Thermostat	Termostato	Thermostat	Thermostat	50° - 320° C	1	12/07/99		728190
5	5060904057	Stufenschalter-Vorsatz	Commutatore con alberino	Switch adapter	Adaptateur de commutateur		1	12/07/99		728190
6	5022904315	Schaltknopf 50°-300° C	Manopola 50°-300° C	Knob 50°-300° C	Bouton de cde 50°-300° C		1			
7	5061111121	Signalleuchte weiß	Lampada spia verde	Green control lamp	Voyant lumineux verte	230V T150° C	1			
8	5061109898	Signalleuchte gelb	Lampada spia gialla	Yellow control lamp	Voyant lumineux jaune	230V T150° C	1			
9	5061616223	Sicherheitsthermostat	Termostato limitatore	Safety thermostat	Thermostat de sécurité	KB/BP	1	10/03/00		810132
	5061603684	Sicherheitsthermostat	Termostato limitatore	Safety thermostat	Thermostat de sécurité	KB	1		10/03/00	
10	5040202638	Beilagscheibe	Rondella	Washer	Rondelle de calage	D=10,4 INOX	2			
11	5041002641	Schraube 6kt	Vite te esagonale	Hexagon screw	Vis hexagonale	10x20 - Inox 18/8	2			
12	5004707073	Feder Deckelhub	Molla alzacoperchio	Spring cover lifting	Ressort pour levage couvercle	KB/50/90	1			
13	3001106196	Welle Feder links	Asse molla sinistra	Shaft left spring	Axe de ressort gauche	KB/50/90	1			
14	3001107074	Welle Deckelhub	Asse alzacoperchio	Shaft cover lifting	Axe pour levage du couvercle	KB/50/90	1			
15	3009606853	Stift Anschlag Deckel	Perno battuta coperchio	Cover thrust pin	Goupille butée de couvercle	KB/50/90	2			
16	5040802792	Gewindestift innen 6kt	Perno filettato esagonale	Hex-socket set screw	Vis hexagonale sans tête	M6x16 INOX	1			
17	5041403131	Zylinderschraube in. 6kt	Vite tcei	Hexagon cylinder screw	Vis cylindrique hexagonale	M6x20 INOX	4			
18	5040400972	Hutmutter Inox	Dado es. cieco inox	Hexagonal nut inox	Ecrou borgne en inox	M16 UNI5721	1			
19	3008907147	Lager Deckelhub links	Supporto coperchio sinistra	Left cover bearing	Palier de couvercle gauche	KB/50/90	1			
20	3008907148	Lager Deckelhub rechts	Supporto coperchio destra	Right cover bearing	Palier de couvercle droite	KB/50/90	1			
21	5040320713	Gegenmutter Messing	Controdado ottone	Bass counternut	Contre-écrou laiton	1/2" FIG 310	1			
22	5051206145	Konus-Quetschverschraubung	Dado adattatore di pressione	Pressure adapter nut	Ecrou adaptateur de pression	1/2x12	1			
23	3001106197	Welle Feder rechts	Asse molla destra	Shaft right spring	Axe de ressort droite	KB/50/90	1			
24	5060807221	Heizkörper 9000W	Resistenza 800W 400V	Heating element 800W 400V	Résistance 800W 400V	KME/50	1			
25	3006310453	Halter Heizkörper kurz	Supporto resistenza corto	Heating element holder short	Support de résistance court	KME/50	4			
26	5061214801	Spindelmotor 150mm 220V	Attuatore 150mm 220V	Spindle motor 150mm 220V	Moteur de bascul. 150mm 220V	33x150x1	1			
27	5061214600	Gabel für Spindelmotor	Forcella anteriore	Force for spindle motor	Fourche moteur de bascule.	Catr33	1			
28	5051001287	Doppelnippel Messing	Nipplo doppio ottone	Double nipple brass	Double raccord en laiton	1/2" ART.441	2			
29	5017313786	Dichtung Wasserschlauch	Guarnizione tubo flessibile	Water flexible tube seal	Joint d'étanch. tuyau flexible eau	1/2"	1			
30	5024612524	Flexibler Stahlschlauch	Tubo flessibile	Flexible steel tube	Tuyau flexible en acier	L=500	1	07/12/99		749022
31	5050101267	Bogen Messing M+W	Angolo ottone M+F	Elbow brass M+F	Raccord coudé en laiton M+F	1/2" Art. 458	1	07/12/99		749022
32	5018106153	Elektroventil 1/2"	Elettrovalvola 1/2"	Electric valve 1/2"	Electrovanne 1/2"	KMG/KME/50	1			
33	5051220032	Rohrverschraubung gerade	Raccordo diritto	Straight pipe union	Raccord droit vissé	MS 1/2">12	1			
34	5050909752	Schützentstörfilter	Filtro antisturbo	Radishielding filter	Filtre antiparasites	400 V	1			
35	5050915915	Filter in Messing	Filtro in ottone	Brass filter	Filtre en laiton	1/2"	1			
36	5018611265	Schalttaster	Pulsantiera	Push button	Commutateur	KB/50/90	1			
37	5060911266	Schaltkontakt	Contatto cema	Switch push button contact	Interrupteur contact	KB/50/90	1	29/09/97		540006
38	5060902730	Kontakte 300V V50	Contatti 300V V50	Contacts 300V V50	Contacts 300V V50	KB/50	2			
39	5061211324	Kondensator MFL	Condensatore MFL	Condenser MFL	Condensateur MFL	250V 6,3MF	1			

0106915377 Model: EKM/50

Elektro Kippbratpfanne 35 Liter

Electric tilting bratt pan 35 litres

Brasiera elettrica 35 litri

Sautieuse basculante électrique 35 litres

	Code	Beschreibung	Descrizione	Description	Désignation		St/Qty	Start	Finish	Serialnr.
40	5061407226	Schütz CGE CL25	Contattore CGE CL25	Contacteur CGE CL25	Contacteur-disjonc. CGE CL25	A300T6 230V	1			
41	5050912346	Schützentstörfilter	Filtro antidisturbo	Radioshielding filter	Filtre antiparasites	130/240 V	1	12/04/00		815097
42	5040202637	Beilagscheibe	Rondella	Washer	Rondelle de calage	D=8,4 INOX	1			
43	5040402696	Hutmutter Inox	Dado es. cieco inox	Hexagonal nut inox	Ecrou borgne en inox	M8 A2 18/8	1			
44	5040302606	Mutter 6kt Inox	Dado esagonale inox	Hexagon inox nut	Ecrou hexagonal en inox	M10 18/8	2			
45	3001106194	Welle Pedal	Asta pedale	Pedal shaft	Axe de pédale	KB/50	1			
46	5060901909	Schalter Breter	Manipolatore Breter	Breter switch	Interrupteur Breter	KB/50	1			
47	3001106195	Halter Pedal	Supporto pedale	Pedal holder	Support de pédale	KB/50	1			
48	5040802791	Gewindestift innen 6kt	Perno filettato esagonale	Hex-socket set screw	Vis hexagonale sans tête	M5x12	1			
49	5041816834	Zylinderschraube	Vite tc	Cylinder screw	Vis à tête cylindrique	M5x30 Inox	1	07/12/99		749022
50	5041002681	Schraube 6kt	Vite te esagonale	Hexagon screw	Vis hexagonale	M8x20 KL8.8	1			
51	5040202678	Beilagscheibe verzinkt	Rondella ferro zincato	Zinc washer	Rondelle de calage zinguée	D=8,4x17	2			
52	5004704628	Feder Kippung	Molla ribaltamento	Tilting spring	Ressort dispos. de basculement	KMG/50	2			
53	5060909930	Endschalter ATO-11-1-i	Finecorsa ATO-11-1-i	Limit switch ATO-11-1-i	Interrupteur fin de c. ATO-11-1-i	K&M	1			
54	5060909440	Anfahrrolle	Rotella + fincorsa	Starting pulley	Galet d'entraînement	D=13mm ATO	1			
55	3560510392	Anschlußklemme 5P	Morsettiera 5P	Connection terminal 5P	Borne de raccordement 5P	PA/220 Sez16	1			
56	5060513984	Null-Leiterklemme blau	Morsetto neutro blu	Blue neutral terminal	Borne neutre bleue	6QMM	1			
57	5060513981	Universalklemme grau	Morsetto universale grigio	Grey universal terminal	Borne universelle grise	6QMM	5			
58	5061807908	Sicherungshalter	Porta fusibile	Fuse holder	Porte-fusible	Siemens	1			
59	5061807231	Glassicherung 01078 250V	Fusibile 01078 250V	Fuse 01078 250V	Fusible 01078 250V	Flink 5x20 6,3A	2			
60	5017309716	Silikondichtring	Guarnizione anello silicone	Silicon sealing ring	Bague d'étanchéité en silicone	D=18/16x0,5	1			
61	5040209715	Befestigungsscheibe	Rondella fissaggio	Fastening washer	Rondelle de fixation	D=26 Di=15	1			
62	3004605624	Pedal	Pedale	Pedal	Pédale	KB/50	1			
63	5040800776	Gewindestift innen 6kt	Perno filettato esagonale	Hex-socket set screw	Vis hexagonale sans tête	M6x40	8			
64	5040202717	Beilagscheibe	Rondella	Washer	Rondelle de calage	D=6,6x18 INOX	10			
65	5040310815	Mutter 6kt	Dado esagonale	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	M6 Inox 18/8	10			
66	3006310456	Halter Heizkörper lang	Supporto resistenza lungo	Heating element holder long	Support de résistance long	KME/50	1			
67	5040800775	Gewindestift innen 6kt	Perno filettato esagonale	Hex-socket set screw	Vis hexagonale sans tête	M6x25	2			
68	3006301658	Halter Rohr Fühler	Supporto tubo bulbo	Probe tube holder	Support tuyau sonde	KHE/90	1			
69	3000501657	Rohr Fühler	Tubo bulbo	Probe tube	Tuyau de sonde	KHE/90	1			